

การวิเคราะห์หนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทยประเทนวนิยาย
ในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น



นางสาวอัมพร ทองใบ

006531

ศูนย์วิทยบริการ
วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาความหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ภาควิชามัธยมศึกษา^{ภาค}
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๖๑

AN ANALYSIS OF EXTERNAL READING THAI NOVELS
AT THE LOWER SECONDARY EDUCATION LEVEL



Miss Amporn Thongbai

ศูนย์วิทยทรัพยากร

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1981

หัวขอวิทยานิพนธ์	การวิเคราะห์หนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทยประเพณีนิยาย ในระดับมัธยมศึกษาตอนตน
โดย	นางสาวอัมพร ทองใบ
ภาควิชา	มัธยมศึกษา
อาจารย์ที่ปรึกษา	รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิริ พีรชุบ

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้บัณฑิตวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วน
หนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

ขอแสดงความยินดี
.....คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุประดิษฐ์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

*.....นายก.....อนุกรรมการ.....*ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สายใจ อินธรัมพรรย)

*.....นาย.....ผู้ช่วย.....*กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิริ พีรชุบ)

*.....นาย.....ผู้ช่วย.....*กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พร้อมพราภรณ์ อุ่นสิน)

ติชมพูทิชช่องบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวขอวิทยานิพนธ์

การวิเคราะห์หนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทยประเพาะ
นานินายในระดับมัธยมศึกษาตอนตน

ชื่อนิสิต

นางสาวอัมพร ทองใบ

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองศาสตราจารย์ ดร. สุจิริค เพียรชุม

ภาควิชา

มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

๒๕๖๓

บทคัดย่อ



วัตถุประสงค์ของการวิจัย

๑. เพื่อวิเคราะห์หนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทยประเพาะนานินายในระดับมัธยมศึกษาตอนตน ในด้านลักษณะการบ่งระพันธ์ ด้านประเทืองปัญญา และด้านลักษณะรูปเลื่อน ตลอดจนกุณภาพของภาพพิมพ์

๒. เพื่อสอบถึงความคิดเห็นของครูในระดับมัธยมศึกษาตอนตนที่มีคอหนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทย และประเมินถึงความคิดเห็นของครูเกี่ยวกับหนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทย มัญหาและอุปสรรคในการใช้หนังสืออ่านประกอบ ตลอดจนขอเสนอแนะต่าง ๆ

วิธีดำเนินการวิจัย

ผู้วิจัยสร้างเกณฑ์วิเคราะห์หนังสือเพื่อใช้วิเคราะห์หนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทย ประเพาะนานินาย และสร้างแบบสอบถาม ๑ ชุด เพื่อถามครูที่สอนวิชาภาษาไทย ในระดับมัธยมศึกษาตอนตนในโรงเรียนรัฐบาล เขตกรุงเทพมหานคร จำนวน ๒๖ โรง โดยใช้ประชากร ๑๐๐ คน ต่อนวนิยาย ๑ เรื่อง นำแบบสอบถามที่ได้กลับคืนมา วิเคราะห์อ้อมูลโดยหาค่าร้อยละ มัธยมเล็กน้อย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน นำข้อมูลเสนอในรูปตารางประกอบคำอธิบาย

ผลการวิจัย

ผลการวิจัย สรุปโครงสร้าง

๑. ครุยมีความเห็นว่าหนังสือประเกทเรื่องสั้นเหมาะสมที่จะใช้เป็นหนังสืออ่านประกอบของนักเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น
๒. นวนิยายจะให้คุณค่าแก่นักเรียนมากในด้านความเพลิดเพลิน
๓. ในด้านการประพันธ์ นวนิยายที่มีคุณค่าเฉลี่ยอยู่ในระดับ "มาก" คือเรื่องนิภกับพิม แวงวน แมงมุมเพื่อนรัก และพคายมลิวัลลี
๔. ในด้านประเทืองปัญญา เรื่องที่มีคุณค่าเฉลี่ยปั้นในระดับ "มาก" คือเรื่องแวงวน และแมงมุมเพื่อนรัก
๕. ด้านรูปเล่มและคุณภาพของการพิมพ์ นวนิยายทั้ง ๕ เรื่อง อุบัติในกำเนิดยังระดับปานกลาง
๖. มัชชาที่ครุยประลับในการให้นักเรียนอ่านหนังสืออ่านประกอบ ท่อนักเรียน ขาดความคิดในการวิพากษ์วิจารณ์

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

Thesis Title An Analysis of External Reading Thai Novels
 at the Lower Secondary Education Level
 Name Miss Amporn Thongbai
 Thesis Advisor Associate Professor Sucharit Pienchob, Ed. D.
 Department Secondary Education
 Academic Year 1980

ABSTRACT

The Purposes of Study:

1. To analyze the external reading Thai novels at the lower secondary education level in writing and intellectual aspect, appearance and publishing quality.
2. To ask teachers' opinions at the lower secondary education level about the external reading Thai novels and to collect teachers' opinions concerning problems and obstacles in using the external reading as much as to welcome creative suggestions.

Procedures:

Questionnaires in the form of rating scales were constructed in order to analyze the external reading Thai novels. They were sent to 100 Thai language teachers in 26 public secondary schools in Metropolitan Bangkok, 100 teachers for each novel. The returned data were analyzed statistically by means of percentage

arithmetic mean and standard deviation then tabulated and explained descriptively.

The Results:

The results of this research were as follows:

The teachers were of the opinions that:

1. short story was appropriate to be the external reading for the students at the lower secondary education level.

2. Thai novel offered entertainment value to the students at the high level.

3. concerning writing aspect novels which had value at the high level were NIK KAP PIM, WAEWWAN, MANGMUM PUANRAK and PLAI MALIWAN.

4. concerning intellectual aspect novels which had high value were WAEWWAN and MANGMUM PUANRAK.

5. concerning appearance and publishing quality all five novels were rated at moderate degree.

6. problems confronted the teachers were students lacking critical thinking skills.

กิติกรรมมรภากาศ



วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ด้วยความเมตตาเช่าใจใส่ ให้รับคำแนะนำ
นำ คำปรึกษา ตลอดจนขอเสนอแนะที่ควรปฏิบัติในการทำจาก รองศาสตราจารย์ ดร. อุรุวิช
เพียรชัย อาจารย์พิปริกษาวิทยานิพนธ์ ผู้วิจัยรู้สึกซาบซึ้งในความกุศลของท่าน และขอ
กราบขอบพระคุณมา ณ โอกาสสืบค่าย

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุมิตรา อังวัฒนกุล ที่ให้คำปรึกษา
เกี่ยวกับโครงการเสนอวิทยานิพนธ์ กราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พรวมพร ธรรม
อุดมสิน ที่กรุณาให้คำแนะนำ ตรวจสอบทางด้านสถิติ นอกจากนี้ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ
และขอบคุณบุหรงค์วุฒิทุกท่านที่ได้กรุณาตรวจสอบและแก้ไข เกณฑ์เคราะห์หนังสือและแบบสอบถาม
ตาม มา ณ โอกาสสืบค่าย

ขอขอบคุณผู้อัจฉริยกิจวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่กรุณาให้ทุนอุดหนุนการวิจัย
ครั้งนี้

ผู้วิจัยขอขอบคุณเพื่อนนิสิตปริญญาโท ที่ให้ความช่วยเหลือในการทำวิทยานิพนธ์
ครั้งนี้ คือ อุณิรนาม วงศ์ชนะชัย อุณิรุษ ชัยอินคำ อุณฤทธิ์ เพ็ญ พรหมดา อุณพิศวน
ลักษณกุล อุณชนรัชฎ์ ศรีสวัสดิ์ อุณไพรศาอุ วงศ์คิริ อุณพิพวรรณ นาคะสุวรรณ อุณภากลัย
อุวรรณยาดา

ขอขอบคุณ อุณสุมารี มาเก็ต อาจารย์โรงเรียนวัดสังเวช กรุงเทพมหานคร
อุณอาภาวดี อุลหาญ อาจารย์โรงเรียนพรมานูสรณ์ จังหวัดเพชรบุรี ที่ให้ความช่วยเหลือ
เกี่ยวกับแบบสอบถาม อุณพศร ประคงศิลป์ อาจารย์โรงเรียนเบญจมเหดอุทิศ จังหวัด
เพชรบุรี ที่ช่วยเหลือด้านภาษาอังกฤษ และขอขอบคุณ อุณยาลี แกรบุรงค์ อาจารย์โรงเรียน
วัดราชชาชิวาส กรุงเทพมหานคร ที่ให้ความช่วยเหลือเรื่องแบบสอบถาม ให้ความรู้ทางด้าน^๑
การพิมพ์หนังสือเรียน และกุศลกรรมวิสุจโนกษริย์วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ จนสำเร็จลงให้ด้วยดี
นอกจากนี้ ขอขอบคุณคณบดุกอาจารย์ทุกท่านจากโรงเรียนมัธยมศึกษาที่กรุณาให้ความร่วมมือ

ในการตอบแบบสอบถามเป็นอย่างดี

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยได้เขียนสำเร็จลงค้วบคี่ หังนี้เพราะไม้รับความรัก ความ
เดือดร้าห์ และกำลังใจจากภรรยา มารดา และน้องนิภา - อริยา ทองใบ ผู้วิจัยขอกราบ
ขอบพระคุณเป็นอย่างสูง และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้ด้วย

อัมพร ทองใบ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ



	หน้า
บทก็อกภาษาไทย	๑
บทก็อกภาษาอังกฤษ	๒
กิจกรรมประภากาศ	๓
รายการตารางประกอบ	๔
บทที่	
๑ บทนำ	๑
ความเป็นมาและความสำคัญของมนุษยา	๑
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	๕
ขอบเขตของการวิจัย	๑๐
ขอบเขต	๑๑
ขอบเขต	๑๒
ความจำกัดของการวิจัย	๑๙
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	๒๗
วิธีการดำเนินการวิจัย	๒๙
คำจำกัดความในการวิจัย	๓๓
๒ เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๓๔
หลักในการพิจารณาคัดเลือกหนังสืออ่านประกอบ	๓๔
ความสนใจในการอ่านของนักเรียนในระดับนี้ ยมศึกษาตอนตน	๓๕
ความหมายของนวนิยาย	๔๗
องค์ประกอบของนวนิยาย	๕๕
ประเภทของนวนิยาย	๖๐
แนวในการพิจารณา_nวนิยาย	๖๗
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๗๔

บทที่		หน้า
๓	วิธีดำเนินการวิจัย	๔๒
	ขั้นดำเนินการ	๔๒
	/ เกรื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	๔๒
	ตัวอย่างประชากร	๔๓
	การเก็บรวมข้อมูล	๔๔
	/ การวิเคราะห์ข้อมูล	๔๕
๔	การวิเคราะห์ข้อมูล	๔๖
	วิเคราะห์วนินิ�ายนิยม เรื่อง นิกกี้พิม	๔๖
	วิเคราะห์วนินิยายนิยม เรื่อง แวนนัน	๕๕
	วิเคราะห์วนินิยาม เรื่อง แมงมุมเพื่อนรัก	๙๐๖
	วิเคราะห์วนินิยาม เรื่อง เอมิลยอนักดูป	๙๗๘
	วิเคราะห์วนินิยาม เรื่อง พลายมลิวัลล์	๙๓๖
	ผลการวิจัยข้อมูลจากแบบสอบถาม	๙๕๐
๕	สรุปผลการวิจัย อภิปราย และขอเสนอแนะ	๑๘๙
	วัตถุประสงค์ของการวิจัย	๑๘๙
	ตัวอย่างประชากร	๑๘๙
	วิธีดำเนินการวิจัย	๑๙๒
	สรุปผลของการวิเคราะห์วนินิยาม	๑๙๗
	สรุปผลที่ได้จากการแบบสอบถาม	๑๙๘
	การอภิปรายผลการวิจัย	๑๙๙
	ขอเสนอแนะของผู้วิจัย	๒๐๐
	บรรณานุกรม	๒๐๓
	ภาคผนวก	๒๐๕
	บivariate ผู้วิจัย	๒๐๘

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
๑ สถานภาพของครูภาษาไทย.....	๙๕๐
๒ ความคิดเห็นของครูเกี่ยวกับการสอนวิชาภาษาไทย	๙๕๑
๓ ประเภทของหนังสือที่ครูเห็นว่าเหมาะสมที่จะใช้เป็นหนังสืออ่านประกอบของนักเรียนในระดับมัธยศึกษาตอนต้น	๙๕๓
๔ ผู้คัดเลือกในการเลือกหนังสืออ่านประกอบให้นักเรียนอ่านในแต่ละโรงเรียน.....	๙๕๔
๕ ขอสังเกตของครูที่ปฏิริยาของนักเรียนในการอ่านหนังสืออ่านประกอบ	๙๕๕
๖ ความคิดเห็นของครูเกี่ยวกับคุณค่าจากหนังสือวนินิยาย.....	๙๕๖
๗ วิธีวัดผลการอ่านหนังสืออ่านประกอบของนักเรียนที่ครูใช้	๙๕๗
๘ การวัดผลการอ่านหนังสืออ่านประกอบที่ครูเน้นหนักสำหรับนักเรียน	๙๕๘
๙ วิธีที่ครูประเมินผลการเรียนการสอนเกี่ยวกับหนังสืออ่านประกอบ ของนักเรียนภายหลังจากนักเรียนสิ้นสุดการเรียน	๙๕๙
๑๐ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อนวนิยายเรื่องนิภกัพมินในด้านการประพันธ์	๙๖๐
๑๑ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อนวนิยายเรื่องนิภกัพมินในด้านประเทืองปัญญา	๙๖๐
๑๒ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อนวนิยายเรื่องนิภกัพมินในด้านรูปเล่มและ คุณภาพของภาพพิมพ์	๙๖๑
๑๓ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อนวนิยายเรื่องแวงแหวนในด้านการประพันธ์	๙๖๒
๑๔ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อนวนิยายเรื่องแวงแหวนในด้านประเทืองปัญญา	๙๖๔
๑๕ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อนวนิยายเรื่องแวงแหวนในด้านรูปเล่มและ คุณภาพของภาพพิมพ์	๙๖๕
๑๖ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่องแมงมุมเพื่อนรักในด้านการประพันธ์	๙๖๖
๑๗ ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่องแมงมุมเพื่อนรักในด้านประเทืองปัญญา	๙๖๗

ตารางที่

หน้า

๑๘	ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่องแมงมุมเพื่อบรรกรในค้านรูปเล่มและคุณภาพของภาพพิมพ์	๑๖๔
๑๙	ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่อง เอนิลยกนักสืบในค้านการประพันธ์	๑๖๕
๒๐	ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่อง เอนิลยกนักสืบในค้านประเทืองปัญญา	๑๗๖
๒๑	ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่อง เอนิลยกนักสืบในค้านรูปเล่มและคุณภาพของภาพพิมพ์	๑๗๗
๒๒	ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่อง พลามลิวัลล์ในค้านการประพันธ์	๑๗๙
๒๓	ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่อง พลามลิวัลล์ในค้านประเทืองปัญญา	๑๗๑
๒๔	ความคิดเห็นของครูที่มีต่อเรื่อง พลามลิวัลล์ในค้านรูปเล่มและคุณภาพของภาพพิมพ์	๑๗๔
๒๕	บัญชาของครูในการใช้หนังสืออ่านประกอบสำหรับชั้นมัธยมศึกษาตอนตน บุกคลที่แทรกความซวยเหลือเมื่อเกิดบัญชาการใช้หนังสืออ่านประกอบสำหรับชั้นมัธยมศึกษาตอนตน	๑๗๕
๒๖	บัญชาที่ครูประสาทในการให้นักเรียนอ่านหนังสืออ่านประกอบ	๑๗๖
๒๗		๑๗๗

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย